

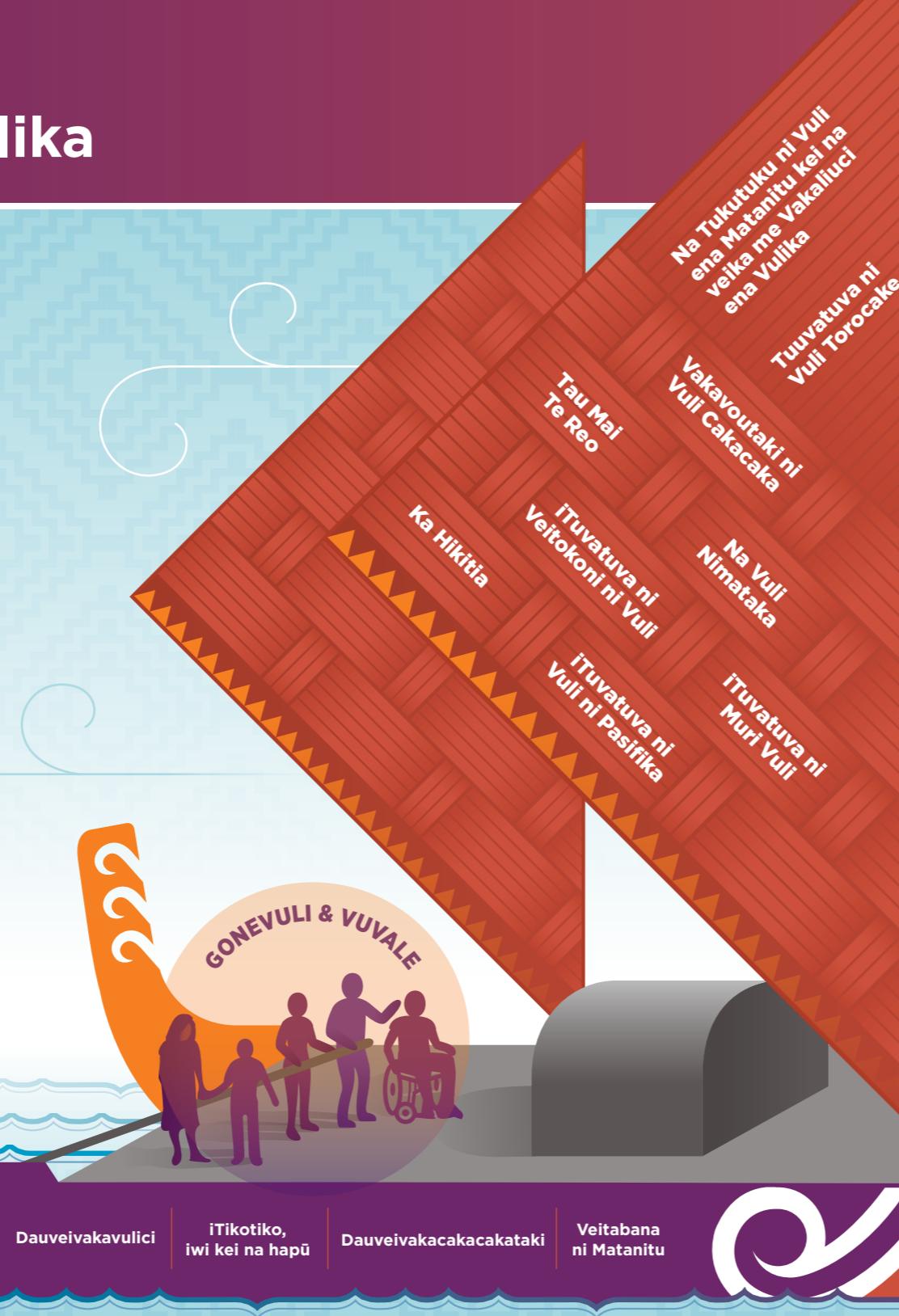


Na Tukutuku ni Vuli ena Matanitu kei na  
veika me Vakaliuci ena Vulika (Statement of  
National Education and Learning Priorities,  
NELP) & na i Tuvatuva ni Vuli Torocake  
(Tertiary Education Strategy, TES)

# Porokaramu ni Vulika

Na iyaloyal qo e vakamacalataka na kena vakarautaki e dua na ituватуva ni vuli me sotava na gagadre ni vuli ena ika 21 ni sentiuri, qori era okati kina na veivanua ni muri vuli kina vuli torocake, e tokona tiko qori na lima na takete ni vuli.

Na waka hourua e noda vakarau ni veivakavulici kei na`dui matailawalawa e tiko kina nodra dui tavi bibi - era okati kina na i muri vuli, koronivuli, kei na vuli torocake kei na veituberi. O ira na gonevuli/ākonga era tiko e lomadonu ni veivakavulici mera qai ulia tiko na waqa kei ira na nodra dui matavuuale. Na laca, e talia na NELP (Na Tukutuku ni Vulika ena Matanitu kei na veika me Vakaliuci ena Vulika) kei na i TES (Tuvatuva ni Vulika Torocake) kei na dui veitiki tale ni Porokaramu ni Vulika, e vukea na kena vakarautaki na vanua me mua kina na waqa me totolo na yaco kina vanua namaki- na raivotu nei Te Pae Tawhiti.



NAKINAKI  
NI VEIVAKAVULICI

## Liu ko ira na vulika

Era vakaliuci na vulika kei na whanau.

## Sega na ka e Vakalatilati

Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli.

## Na maqosa ni Veivakavulici kei na Veiliutaki

Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuvale.

## Vuli kei na Cakacaka ena Gauna se Bera Mai

Na Vulika ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula tauoko.

## Na i vakatagedegede ni Vuravura ena Veiciqomi raraba ena Vulika

Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketakii.

## RAIVOTU NI VULI

Whakamaua te pae tata kia tina -  
Maroroya nomu taledi me  
yaga ena veisiga ni mataka...

O ira na tubuda era dau vakasaqaqara, siko vanua qai maqosa nira vakayagataka nodra taledi ni ra veitosoyaki ena veivunilagi. Na noda vuli ena ganita na yabaki ni bula kece, ena vakatautauvata qai veisemati me rawa ni toso na rawaka vei ira na noda tamata ena veisiga ni mataka.

Whaia te pae tawhiti kia tata -  
Vakasaqaqara me sivia na vunilagi  
qai tosoya voleka mai!

# Nakinaki ni Vuli



E vica na udolu na lewe ni vanua e Niusiladi era vakaraitaka na nodra nanuma me baleta na vuli e Niusiladi. E yavu- taka mai keri na Matanitu na raivotu ena veisiga ni mataka kei na isausau me rawata na tabana vuli. Oqori sa mai vakayagataki me dusimaka na veivakavulici e vakayacora na Matanitu.

Na usutu ni NELP kei na TES e vakatabakidua me vukea na tabana ni vuli me rawata na inaki qori. Ena pepa qo, e tuvani yadua na ka me liu taumada kei na lalawa ena tokona vakalevu.

NAKINAKI  
**1**

## LIU KO IRA NA VULIKA

Era vakaliuci na vulika kei na whanau

NAKINAKI  
**2**

## SEGA NA KA E VAKALATILATI

Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli

NAKINAKI  
**3**

## NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI

Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuuale

NAKINAKI  
**4**

## VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI

Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula tauoko

NAKINAKI  
**5**

## NA I VAKATAGEDEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI

Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki

Na vei gonevuli/ākonga kei na nodra vuuale mera taqomaki mai na veivakaduiduitaki mai vei dua, vakakina na vanua ni veivakarautaki ka tiko kina na veivakaduiduitaki qo.

Me tamusuki na ivakarau kece ni veibliraki, vakayago, na kena e tau vakavosa, kei na kena e vakayacori ena monalivaliva - wili kina na veivakacacan i kece kei na veivakamadualaki.

Gonevuli/ākonga, whanau, vuuale kei ira ena nodra itikotiko mera uqeti ka tokoni ira ka kila vinaka na cakacaka vata ena vulika ka ra qai vosayaco nira vakaulewa. Na domodra me vakaliuci ka rogoci.

Na bula vinaka kei na marau e veisemati kei na vuli, e bibi me isausau ni veibasoga ni vuli kece.

Me dola vei keda kece na vuli, qai vakayacora na ka e namaki me cakava. Na vei dredre e tarova na gonevuli/ākonga mai na nodra vakaitavi ena vuli, wili kina na veika vakailavo se dredre vakayago, e dodonu me vakalailaitak ia, me rawa kina vei ira na gonevuli/ākonga me dolavi vakatautauvata kece na nodra sasagataka na ka mera rawata.

Na ivakarau ni veivakavulici me yaga raraba qai kauwaitaka vakabibi na nodra cau kei na nodra dui taledi na gonevuli/ākonga kece era cavutu mai na dui vanua, mera ciqomi ka kila nira kauwaitaki.

E gadrevi o ira na qasenivuli/kaiako mera vakayagataka na ivakarau ni veivakavulici ena yaga vakalevu vei ira na gonevuli/ākonga.

E gadrevi na qasenivuli/kaiako duikaikai, era maqosa ni veivakavulici ka mamakutu, ena kena sasagataki me vakacegui na nodra gagadre kei na nodra isausau na gonevuli/ākonga.

Me bucini na ivakarau ni veiliutaki vinaka ena veitabana kece e uqeta na veisau vinaka, qai vakavinakataka na ivakarau ni veivakavulici e veisiga me uasivi cake.

O ira na gonevuli/ākonga mera rawata na vuli ena vuksi ira ena veiveisau kei na ka e gadrevi me rawati kina na cakacaka ena veigauna se bera mai. E okati tiko eke na veibasoga ni vuli kece e tekivu mai na veivanua ni muri vuli kina koronivuli me yaco sara kina vuli torocake. Na rawati ni ivolatara ni tiko tudei, gaunisala me rawati kina na cakacaka, kei na vakalevutaki ni kila ena vuli sa bibi sara ena veika qo.

Vei ira na gonevuli ni Māori/ākonga, na kena ibalebale qo moni na rawata na kilaka me rawa ni koni vakaitavi ena te ao Māori, itikotiko raraba e Niusiladi kei na veivanua tale eso.

Na ituvatuva ni vuli e gadrevi me nuitaki sara vakalevu. Me ganita na veituvaki kece qai vakayacora na veika era gadrevi na gonevuli/ākonga yadua kei na veiveisau ni vuravura nikua. Eso na tiki ni ituvatuva ena na yaga me vakavinakataka kei na so tale ena vinakati me vakatorocaketaki na kena yavu.

Na veika vakavuli e Niusiladi kei na vakadidike me rokovi ena veiyasa i vuravura, qai tutaka na veiwekani maucokona ni Māori-Crown.

# Na Tukutuku ni Vuli ena Matanitu kei na veika me Vakaliuci ena Vulika (NELP) & na i Tuvatuva ni Vuli Torocake (TES)

Na Tukutuku ni Vuli ena Matanitu kei na veika me Vakaliuci ena Vulika kei Tuvatuva ni Vuli Torocake a tauyavu mai ena Lawa ni Veivakavulici ena Vulika ni 2020 (Education and Training Act 2020). Na NELP me na vakamuria tikoga na inakinaki ni tabana ni vuli. Nodra vukei na lalai kei ira na itabagone mera rawata na nodra kilaka vakavuli; vakarautaki na gone mera vakaitavi

ena bulu raraba, wili kina na veitikotiko kei na cakacaka qai ugeta mera vosota qai walia vakataki ira na leqa, mera yalodei, maqosa ni cakava na ka vakataki ira qai vakalewa vinaka na ituvaki, rawarawa ni veimaliwai qai rawa ni bucina na veitokani vinaka kei ira eso tale; kei na nodra vukei na lalai kei ira na itabagone mera taleitaka na duidui, veiciqomi kei na Te Tiriti

o Waitangi. Na TES e yaga me vakayacora na inakinaki balavu ni Matanitu me baleta na vuli torocake, okati kina na veika vakailavo, veika e vauca na veitaratara, kei na isausau e vauca na noda itikotiko, kei na vakatorocaketaki ni kai Māori kei ira na duikaikai. E dua na tikina bibi ni Lawa me vakadeitaki qai vakalawataka na veika vakavuli me rokova na Te Tiriti o

Waitangi qai veitokoni ena veiwekani ni Māori-Crown. Na Wase 9 e vakaraitaka na tikina levu ni Lawa me baleta na nona itavi na Crown me vakadeitaka kina na veidinadinati ena Te Tiriti o Waitangi. Qori e okati kina na itavi e veisemati kina Te Tiriti o Waitangi mera qarava na komiti ni koronivuli, vuli torocake, vuli tara kei na veisoqosogo ni vuli tale eso.

NAKINAKI	NAKINAKI	NAKINAKI	NAKINAKI	NAKINAKI
<b>1</b> <b>LIU KO IRA NA VULIKA</b> Era vakaliuci na vulika kei na whanau	<b>2</b> <b>SEGA NA KA E VAKALATILATI</b> Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli	<b>3</b> <b>NA MAQOSA NI VEIVAKA-VULICI KEI NA VEILIUTAKI</b> Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuvale	<b>4</b> <b>VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI</b> Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko	<b>5</b> <b>NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI</b> Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki
<b>1</b> Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakatamata, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki.	<b>3</b> Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/akonga kei ira era gadreva mera vukei ena nodra ka ni vuli.	<b>5</b> Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga.	<b>7</b> Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka.	<b>8</b> Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA).
<b>2</b> Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vukei mera sema mai na vuvale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vukea na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua.	<b>4</b> Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa*, wilivila kei na fika.	<b>6</b> Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece.	Na NELP kei na TES erau tiki ni ivola e vakalawataki a vakatura na Lawa ni Veivakavulici ena Vulika ni 2020, e tuvanaka na veika e vakabitaka na Matanitu me baleta na vuli. Na tiki ni ivola oqo e vauci rau ruarua na NELP (Taumada 1-7) kei na TES (Taumada 1-8). Eso na tiki ni taumada qo era na yaga vakalevu ena dua na tabana mai vei ira eso tale. Na NELP e tuvanaki me vukei ira na liutaka na veivanua ni muri vuli e vakalaiseni, ngā kōhangareo, koronivuli, kei na kura.	
<small>* Na vosa e dusia tiko na na duidui ivakarau ni veitaratara e vakayagataka na gonevuli/ākonga me nona imatai ni vosa, qori e okati tale tiko ga kina na Vosa Vagalau ni Niusiladi</small>				

# Era a yavutaki vakacava naka me taumada qo



Ena 2018 e tekivutaka kina na Minisita ni Vuli e dua na ituvatuvu ni veivosaki me vakarogotaki kina na Porokaramu ni Veika Vakavuli.

Ena vuku ni Kōrero Mātauranga, keitou veitalanoa rawa kina kei na vica na udolu na kai Niusiladi ena vuku ni veika era lako curuma ena vuli, kei na gaunisala e rawa ni tauyavutaki kina e dua na ivakaru ni veivakavulici vinaka duadua e vuravura vei ira na kai Niusiladi.

Ena mua ni yabaki 2018 kina itekitekivu ni 2019, e cakacakaka vata kina na Tabacakacakaka ni Vuli kei ira na gonevuli/ākonga kei ira na mata ni veitabana.

Keitou cosa rawa vei ira na veimataqali gonevuli/ākonga e duidui na yabaki ni nodra bula, mai na veitikotiko tale ga keitou sega ni rogoca vakalevu qai dredre me keitou veitaratara, qai sega soti ni vakayacori vinaka sara na veika era vinakata ena tabacakacakaka ni vuli.

Keitou mai rogoca na veika era lako curuma na se qai tekivu vuli, na veika dredre era sotava me yacova sara na nodra vakaitavi, kei na ka e rawa ni caka me vakavinakataki kina na vuli e Niusiladi.

Keitou sa mai ciqoma rawa tale ga e vuqa na itukutuku me baleta na veika era lako curuma na tamata ena ivakarau ni vuli kei na ivakarau e muri ena vuli torocake, kei na ka e rawa ni na veisautaka na TES.

Ena mua ni yabaki 2019 e taurivaka na Tabacakacakaka e dua na boseboseka raraba ena veika taumada ni NELP kei na TES.

Keitou qarava rawa e sivia e 70 na bose ena veitikotiko ena duidui tabana, keitou biuta ena veilawa e rua na iwase ni vakatataro vei ira na lewenivanua. Keitou gadreva me vakadeitaka ni dua na iwaselevu ni kai Niusiladi era na rawa ni wasea na nodra rai ena veika e bibi ena vuli.

Keitou vakataroga na nodra nanuma na tamata me baleta na veika taumada era vakatututaki tiko, kevaka era na vakayacora na veisau ena ivakarau e vakayacori kina na vuli kei na veivakavulici, me laurai tale ga ke yali tiko e dua na ka.

Na veika keitou rogoca ena veitalanoa era a yavutaki kina na i otioti n NELP kei na TES ka vakarautaki.

Ena Maji 2020 e yaco kina e Niusiladi na mate na COVID-19.

A laurai ena ka e cakava na Matanitu ena vuku ni matetaka, vakabibi na kena sogo tu na koronivuli ena loma ni vitu na macawa, e dua na duidui levu ena ivakarau se iwalewale e vakayacori kina na vuli kei na veivakavulici.

Na veika keitou mai vulica me baleta na qaravi ni COVID-19, kei na ka keitou sa mai rogoca mai vei ira na gonevuli/ākonga, me baleta na veika era lako curuma ena loma ni gauna qo e sa mai vakadeitaka ga na yaga ni veika taumada e saga tiko me walia na NELP kei na TES me vaka e volai ena ivola qo.

Na isema ina itukutuku ni vakadinadina kei na ivakalekaleka ni veisemati e taurivaki ena kena dusimaki na veika taumada ni NELP kei na TES e rawa ni laurai eke:

<https://conversation.education.govt.nz>

# Na cava era bibi kina na veika taumada lelevu oqo?



Na veika taumada lelevu oqo eratou vakacokotaka na NELP kei na TES, qai dusimaka na veika e gadrevi ena tabana vakavuli me rawa ni vakavinakataka na nodra rawaka na gonevuli/ākonga.

Eratou vakadavora na idusidusi vei ira na dauniveivakavulici kei na gonevuli/ākonga.

NAKINAKI 1	NAKINAKI 2	NAKINAKI 3	NAKINAKI 4	NAKINAKI 5			
<b>LIU KO IRA NA VULIKA</b> Era vakaliuci na vulika kei na whanau	<b>SEGA NA KA E VAKALATILATI</b> Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli	<b>NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI</b> Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vuakea na gonevuli kei na nodra vuuale	<b>VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI</b> Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko	<b>NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI</b> Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki			
<b>1</b> Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na weiweisei vakatamata, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki	<b>2</b> Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vukei mera sema mai na vuuale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vukea na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua	<b>3</b> Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadrevi mera vukei ena nodra ka ni vuli	<b>4</b> Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivila kei na fika	<b>5</b> Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga	<b>6</b> Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece	<b>7</b> Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka	<b>8</b> Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)

# Ena vakacava na irairai ni vinaka?



Na veiusutu qo e kena inaki me vakavinakataka na nodra rawaka na gonevuli/ākonga ena basoga ni vuli kece; ena veivanua ni muri vuli, na veikoronivuli kei na vuli torocake, bau kina na vuli cakacula.

Ena gauna sa na vakavatukataki kina na NELP kei na TES ki na buturara ni vuli, ena dodonu mera na lako curuma kina na gonevuli/ākonga e dua na ilakolako vakavuli e vinaka qai rawati kina na veika era gadreva.

NAKINAKI 1	NAKINAKI 2	NAKINAKI 3	NAKINAKI 4	NAKINAKI 5			
<b>LIU KO IRA NA VULIKA</b> <i>Era vakaliuci na vulika kei na whanau</i>	<b>SEGA NA KA E VAKALATILATI</b> <i>Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli</i>	<b>NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI</b> <i>Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuvale</i>	<b>VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI</b> <i>Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko</i>	<b>NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEIC-QOMI RARABA ENA VULI</b> <i>Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki</i>			
<b>1</b> <p>Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veicqomi qai galala mai na weiweisei vakamatama, veivakaduiduitaki, kei na veivakatotogani</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Na vanua tauoko ni vuli era ciqomi na duikaikai qai vakin kina na vakacegu, na bulabula vinaka kei na ituvaki vinaka ni vakasama vei ira kece na gonevuli/ākonga, qasenivuli/kaiako kei ira na kena vakailesilesi  Na vanua kece ni vuli era na koto na keda lawatu momona, tuvatuva kei na veitokoni me wali kina na veivakaduiduitaki, veitovaki kei na veibeci  Ira kece na gonevuli/ākonga kei ira na vakailesilesi, wili kina o ira era tuvaki vakaca na yagodra, o ira na gadreva na veivuke ena veika ni vuli se o ira e rabailevu nodra vakasama (neurodiverse), kei ira era vakatokai mera LGBTQIA+<sup>1</sup> mera ciqomi, ra tokoni, ra karoni qai rogoci</p> <p><small>1 Okati ira na veiwatini vakamarama, na vakasalewalewa, na tikoruarua vei koya, koya e veisautaki nona bula vakamatama, koya e veleccayaki nona bula vakamatama, koya e veimama nona bula, koya e wadua nona bula, ko ira na veimataqali bula tale eso ni veiyacovi se veimataqali vakarau ni bula ni veiyacovi eso.</small></p>	<b>2</b> <p>Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vuksi mera sema mai na vuvala kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vuksa na nodra kilai ira vakatokai ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Era okati na gonevuli/ākonga ena ivakarau vakavanua e mareqeta, vakadeitaka qai vakauqeta mera vakasamataka na nodra itovo vakavanua  Nodra nuitaki na gonevuli/ākonga e ivakarau ni vakanananu vou. Na veitovaki makawa, kei na lolovira ni nanamaki ena valutu qai sagai me vakawabokotaki  Whānau kei na veitikotiko era okati qai vakabititaki ena kena vakarautaki kei na cicivaki ni vuli, kei na buturara ni vuli  Na salatu ni vuli kei na vuli cakacula e tu vakarawarawa qai vakadeuci vakatautauvata vei ira kece na gonevuli/ākonga  Mera na marautaka ra qai rawata na nodra vuli vaka Māori, kei na ka ni vuli e tokona na Māori rangatiratanga</p>	<b>3</b> <p>Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadreva mera vuksi ena nodra ka ni vuli</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Na buturara ni vuli e okatati qai vakaceguya na nodra gagadre vakavuli na gonevuli/ākonga, qai rawa kina vei ira na gonevuli/ākonga mera vakaitavi ena veika e lavaki mai na itikotiko se na koronivuli  Me kua ni vakalatilati ena nodra vuli na gonevuli/ākonga e dua na ka vakayago, kena rawati na ka, veitokoni se veika vakailavo  Na ikuri ni veivuke e tu vakarawarawa vei ira na gonevuli/ākonga e vakaleqai na ituvaki ni yagodra kei ira era gadreva na veivuke mera sema tiko ga qai rawata na nodra vuli  Era tokoni na gonevuli/ākonga mera na dewa vakavinaka mai na vuravura ni vuli ki na vuravura ni cakacula  Na kilaka matata kei na veitokoni e tu vakarawarawa vei ira na gonevuli/ākonga, whānau, iwi, vuvale vakaPasifika, kei ira na daveivakavulici, ena gauna e gadrevi kina</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Ira kei na veitokoni na vakailesilesi era tokoni mera taro cake na nodra te reo Māori kei na kila vaka cakacula kei na maqosa vaka tikanga Māori  Ira na gonevuli/ākonga e tu vei ira na katuba mera vuli, ya mera na vuli ena te reo Māori  E dua na veidinadinati ni itavi ina Te Tiriti   veidinadinati qo e yavutaki ena lawatu kece kei na ivalavalta e okati kina na iwalewale, ivakarau, ivukivuki, veiqaravi kei na vakarautaki ni veika e gadrevi  Ena vanua e veiganiti, o ira na gonevuli/ākonga e tu vei ira e vuqa na gaunisala ni vuli veiganiti mera na vakatoricaketaka ina nodra kila na mona livaliva ka rawa nira vakaibalebaletaka na itukutuku vaka mona livaliva era vakayagataka</p>	<b>4</b> <p>Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivila kei na fika</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga  Ira na veilutaki, qasenivuli/kaiako kei ira na vakailesilesi era tokoni mera taro cake na nodra te reo Māori kei na kila vaka cakacula kei na maqosa vaka tikanga Māori  Ira na gonevuli/ākonga e tu vei ira na katuba mera vuli, ya mera na vuli ena te reo Māori  E dua na veidinadinati ni itavi ina Te Tiriti   veidinadinati qo e yavutaki ena lawatu kece kei na ivalavalta e okati kina na iwalewale, ivakarau, ivukivuki, veiqaravi kei na vakarautaki ni veika e gadrevi  Ena vanua e veiganiti, o ira na gonevuli/ākonga e tu vei ira e vuqa na gaunisala ni vuli veiganiti mera na vakatoricaketaka ina nodra kila na mona livaliva ka rawa nira vakaibalebaletaka na itukutuku vaka mona livaliva era vakayagataka</p>	<b>5</b> <p>Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece</p>	<b>6</b> <p>Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Cakacula vata kei na veivanua ni cakacula kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacula</p>	<b>7</b> <p>Cakacula vata kei na veivanua ni cakacula kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacula</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)</p>	<b>8</b> <p>Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)</p> <p><b>NA IRAIRAI NI VINAKA:</b> Na vanua ni cakacula era veicurumaki na lewena, era ciqomi qai tokoni na kena vakailesilesi ena tiko kina e dua na iwase ni kila ni vakadidike kei na taledi  Na vakavinakataki ni kena tokoni na qarai ni iwali ni leqa eso, ka na vakaliuci kina na veivakasalataki ni Māori kei na mātauranga  E uasivi na vadidike, veitokoni vakaiewase wase qai veisemati ki na duidui tabana ni vuli kei na veikoronivuli  E veivuke na Veitabana ni Vuli Torocake ena kena wasei eso na ivakasala vovou ena kena wali na bula dredre vakailelo ni matanitu, na veitikotiko kei na iyaubula</p>

Na NELP kei na TES e rua na gaunisala bibi ena vukea na Parokaramu ni Cakacaka ena Tabacacakaca ni Vuli me vakadeitaka ni vakarautaka tiko na veitabana ni vuli na veika era gadreva na gonevuli/ākonga taucoko e Aotearoa Niusiladi, se mani vanua cava era cavutu mai kina se kedra ituvali.

E matata qai veidonui vinaka na ka e vinakata na NELP kei na TES, kei na veika e vakabibitaka tiko na matanitu ena vuku ni Porokaramu ni Cakacaka Vakavuli (Education Work Program).

Na teveli oqo e vakaraitaki tiko na veivanua bibi ena Porokaramu ni Cakacaka Vakavuli e vakarogoi kina na veisasaga me vakayacori se inakinaki me tokona na veivanua ni vuli ena kena taurivaki na NELP kei na TES.



	NAKINAKI 1	NAKINAKI 2	NAKINAKI 3	NAKINAKI 4	NAKINAKI 5			
<b>LIU KO IRA NA VULIKA</b> Era vakaliuci na vulika kei na whanau	<b>SEGA NA KA E VAKALATILATI</b> Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli	<b>NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI</b> Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuvale	<b>VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI</b> Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko	<b>NA I VAKATAGE-DEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI</b> Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki				
<b>NA SASAGA NI POROKARAMU NI CAKACAKA VAKAVULI</b>	<b>1</b> Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakamatama, veivakaduiduitaki, kei na veibiliiraki	<b>2</b> Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vukei mera sema mai na uvale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vukea na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua	<b>3</b> Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadreva mera vukei ena nodra ka ni vuli	<b>4</b> Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivola kei na fika	<b>5</b> Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga	<b>6</b> Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece	<b>7</b> Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka	<b>8</b> Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)
Laveta cake nodra rawaka na gonevuli ni Māori	✓	✓	✓	✓	✓			
Laveta cake nodra rawaka na goneivuli ni Pasifika	✓	✓	✓		✓			
Tuvatuva ni Toso ni Muri vuli		✓		✓		✓		
Vakavinakataki ni gacagaca vakavuli ni veisiga ni mataka	✓	✓	✓	✓	✓			
iWalewale ni Vuil e Veivakacakacakataki				✓	✓			
Vakavinakataki na vakailavotaki ni muri vuli kei na koronivuli		✓						
Vakavinakataki ni veikoronivuli		✓						
Na lesoni ni vuli, veitarogi kei na rawati ni kila (wili kina na railesuvi ni CPA kei na NCEA)	✓	✓	✓	✓	✓	✓		
iTuvatuva ni Cakacaka Veitokoni ni Vuli		✓	✓		✓			
Vakavinakataki ni Vuli Tara		✓	✓			✓		
Toroi cake na ivakatagedegede ni vuli torocake			✓	✓	✓	✓	✓	
Tokoni ni vadidike ena vuli torocake							✓	
Veitokoni ena nodra bula vinaka/gone kei na nodra bula marau na i taba gone	✓	✓	✓					

# Taurivaki ni iTukutuku ni Usutu ni Vulika ena Veivanua ni Muri Vuli vakalaiseni



Na iTukutuku ni Usutu ni Vulika (na NELP) e dua na iwasewase ni usutu e vakarautaki me tokoni ira era cicivaka na veiqraravi ena veivanua ni muri vuli vakalaiseni, okati kina na ngā kōhangā reo, me yadrava ena veisiga ni cakacaka na veika ena rawa ni yaga vei ira na gone kei na itabagone. E rawa ni vakayagataki na usutu raraba oqo kei na veiusutu e vakabibitaka na itikotiko ni muri vuli, me vuksi ira na gonevuli/ākonga mera vua qai rawata nodra tatadra.



Na Lawa ni Vuli (Early Childhood Services) ni 2008 e vakaroti ira na dau ni veiqraravi ena muri vuli mera kila ni NELP me tiki ni Liutaki, Qaravi kei na Cicivaki Vakaivakarau (Governance, Management and Administration (GMA) Standard).

Na veivakalaisenitaki, ena veisautaki me sala vata ka tokona na veivakalaisenitaki ena Vakaivakarau ni GMA.

NAKINAKI 1	NAKINAKI 2	NAKINAKI 3	NAKINAKI 4	NAKINAKI 5			
<b>LIU KO IRA NA VULIKA</b> Era vakaliuci na vulika kei na whanau	<b>SEGA NA KA E VAKALATILATI</b> Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli	<b>NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI</b> Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vuksa na gonevuli kei na nodra vuuale	<b>VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI</b> Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko	<b>NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI</b> Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki			
<b>1</b> Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakatamata, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki	<b>2</b> Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vuksi mera sema mai na vuuale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vuksa na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua	<b>3</b> Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadreva mera vuksi ena nodra ka ni vuli	<b>4</b> Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivola kei na fika	<b>5</b> Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga	<b>6</b> Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece	<b>7</b> Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka	<b>8</b> Vakadeitaka na isolisi ni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)

# Tomani na Taurivaki ni iTukutuku ni Usutu ni Vulika ena Veivanua ni Muri Vuli vakalaiseni

## NAKINAKI 1

### LIU KO IRA NA VULIKA

Era vakaliuci na vulika kei na whanau

**1**  
Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakatamata, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki

Na kena vakayacori na Te Hurihanganui me walia na veivakaduiduitaki vaka matatamata, uqeti me kua na veitovaki qai laveta cake na bula ni rawaka ena vuli kei na nodra tiko vinaka na gonevuli/ākonga ni Māori kei na nodra whanau

Me vakayacori na cakacaka ka sa vakadeitaki oti ena iTuvatava ni Veigaravi me baleta na Vuli ena Pasifika

Na cau kei na veitokoni ina kena vakatoroicaketaki na ituvatava kei na veisala eso me qaravi kina na vuli ena vosa vakaiteukei ena Pasifika

Na kena vakaikitikitaki e limasagavulu na milioni na dola me qaravi qai tokoni kina na vuli, se wali kina na leqa ni bula raraba kei na leqa ni vakasama, veisau ni itovo ni bula kei na ituvaki tale eso e vakaseavutaka nodra marau na gonevuli/ākonga ena veivanua ni muri vuli, koronivuli kei na kura, e mai vakavuna na kena mai sogo na noda vanua ena vuku ni COVID-19 kei na leqa tale eso e kauta mai

Na Vakataudeitaki ni Yavu ni Lesoni ni Vuli me tokoni kina na vuli mai vei ira na lalai, na koronivuli kei na kura, ena vakatavuvulitaki tale ga kina na bula ni tuvaki ni vakasama kei na veimaliwi vinaka kei na veivakananumi ni nodra tiko vinaka o ira na vuli/ākonga

## NAKINAKI 2

### SEGA NA KA E VAKALATILATI

Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli

**2**  
Me tokia i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vuakei mera sema mai na vuuale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vuakea na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua

Vakayagataki ni veituberi kei na veivakavulici torocake me vuakea na kila titobu kei na veika era kovuta na nodra i tovo na duikaikai, wili tale ga kina na Te Hurihanganui

Tokoni na veigaravi ni vuli me vakatoroicaketaki na nodra kila mera veitokoni vei ira na gonevuli ni Māori/ākonga kei na nodra whānau

Me vakayacori na porokaramu ni Talanoa Ako me tokoni ira na vuuale ni Pasifika

Na vakatoroicaketaki ni yaya ni veigaravi ena vuli ena kena ivakatagedegede vinaka duadua yavutaki ena Tapasā:me vuakei ira qasenivuli ni Pasifika

Tokona na vakarautaki ni so na porokaramu kei na gaunisala ni vuli ena vosa ni Pasifika

Na vakatoroicaketaki ni yaya ni veigaravi e maroroi kina nai tukutuki mata ni vuli era cau kina gonevuli/ākonga kei na nodra vuuale/whānau, me yacovi kina na veika e sasagataki, na kaukauwa kei na toso vinaka ni vulika

Me dikevi lesu na vakatulewa dodonu e toqai ena A kei na B kei na vakamuai vakatabakidua ni ilavo vei ira na sotava na dredre ena kena sagai na ECE

Na kena sagai me laurai totolo na veivuke e gadrevi ena veika vakavuli ena kena vakarautaki na iyargi me dikeva na veileqa qori

Me vakalailaitaki sobu na gauna e vakayagataki ina nodra vuakei na lalai kei na kena vakavinakataki na veivuke vei ira na gone, ira nodra vuuale kei na nodra whanau

## NAKINAKI 3

### NA MAGOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI

Na magosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vuakea na gonevuli kei na nodra vuuale

**4**  
Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivola kei na fika

Vakarautaki na iyaya ni veigaravi me tokoni ira na kaiako kei na qasenivuli mera kila na ivakatagedege ni nodra vuli na gone me tekivu mai vei ira na gone muri vuli ki na koronivuli kei na kura, kei na nodra vulica mera lewa vinaka na ivakarau ni lomadra kei na nodra vakasama

Vakatikitikitaki e \$100 na milioni me tokoni kina na Kohanga Reo qai vakabulabulataki tale ga na te reo Māori

Vakatikitikitaki e \$200 na milioni me tokoni kina na akonga Māori kei na whanau mera veisemati tale ra qai rawata tale na nodra ka ni vuli ni oti na COVID-19 qai vakaqaqacotaki na vakacurumi ni te reo Māori ina loma ni ituvatava ni nodra vuli na gone

Me vakaqaqacotaki na vakavulici ni vosa vakaMāori ena ituvatava ni Vuli, okati kina nodra tokoni na cakacaka ena tabana ni vuli, vakatoroicaketaki na iyargi veivakavulici, kei na itukutuki vei ira na gonevuli/ākonga kei na nodra whānau

Vakayagataki na Kauwhafa Reo, na sala ni veitaratara ena veilawa me baleta na iyargi ni vulika ni te reo Māori kei na kena veisautaki me ganita na itikotiko na ituvatava vakavuli ni te reo Māori ina Te Aho Ngāahu

Me vakayacori na Ka Hikitia ka me vakatoroicaketaki na nodra kilaka kei na rawaka na tamata cakacaka ena tabana ni vuli

Vakalesui mai na 100% na

veivuke vakakailavo e lavaki ina ivakatagedegede vakaivola ni cakacaka vakaqaqacotaki na nodra vuli ena ECE

Vakarautaki na veitokoni ni vuli vosa vei ira na kaiako ni veivanua ni muri vuli mera vakabulabulataki nodra vuli vosa na gone qai

## NAKINAKI 4

### VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI

Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko

**7**  
Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka

Vakadeitaka na isolisoli ni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)

## NA I VAKATAGEDEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI

Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki



**Veika e vakayacora tiko na Matanitu me tokona na kena vakayacori ni veika e baleta na NELP ena veivanua ni muri vuli**

# Taurivaki ni iTukutuku ni Usutu ni Vulika ena koronivuli kei na kura



Na iTukutuku ni Usutu ni Vulika (na NELP) e dua na iwasewase ni usutu e vakarautaki me tokoni ira era cicivaka na koronivuli kei na kura (ni matanitu, ni matanitu e veicurumaki kei na kena e taukeni yadua), me yadrava ena veisiga ni cakacaka na veika ena rawa ni na yaga vei ira na gone kei na itabagone. Na ka e vakaliuci e rawa ni taurivaki me salavata kei na veika era dui vakaliuca qai cicivata kei na matua ni idusidusi ni veivakatavulici me vukei ira na gone vuli yadua/akonga me ra toso ka rawata nodra gagadre.



Na matabose ni koronivuli kei na kura mera na ciqoma na NELP, vakabibi ena gauna e navuca kina me vola e dua na ivola ni veidinadinati se gauna e vakavoutaki kina na nodra isausau se takete e salasalavata kei na usutu ni NELP.

O ira na manidia ni veiqkoronivuli saumi mera ciqoma tale ga na NELP ena veiqravni nodra koronivuli, qai vakadeitaka ni o ira na iliuliu ni koronivuli kei na kena vakailesesi era ciqoma na NELP ena gauna era vakarautaka kina na lesioni ni vuli se na gauna era veivakavulici tiko kina.

Ena 1 Janueri 2023 na iSausau ni Matanitu (National Education Goals) kei na iVoladusidusi ni Matanitu ena Veiliutaki (National Administration Guidelines) ena sosomitaki ena dua na ituvatua vou kei na sala mera ripote kina. Na ituvatua qori ena dua na kena isema matatata ina NELP, o ira na kena ilawalawa dauvakatulewa mera na ripote ena veika era vakayacora ena usutu kei na kena ituvatua. E levu tale na itukutuku qo ena qai vakarautaki ena gauna sa da voleka kina na gauna qori.

## NAKINAKI 1

### LIU KO IRA NA VULIKA

Era vakaliuci na vulika kei na whanau

**1**

Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakamatama, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki

**2**

Me toka i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vukei mera sema mai na vuvale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vukei na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua

Me ra na vakatarogi na gonevuli/ākonga, whānau, kei na vakailesesi ena veivakaduiduitaki vakamatamata era vakila, ivakarau veibeci kei na veivakasagai, qai vakayagataki na itukutuku qo me vakalailaitaki na itovo kece qo

Vakarautaki e dua na ituvatua ni veiqravni me wali totolo kina na kudru kei na lomaleqa e tiko baleta na itovo ni veivakaduiduitaki vakamatamata, ivakarau veibeci kei na veivakasagai

Me tauyavutaki e dua na ivakarau e taqomaki vinaka qai dokai kina na nodra itovo na dui matatamata, o ira kece na gonevuli/ākonga kei ira na kena vakailesesi, okati kina o ira era vakatokai mera LGBTQIA+, ira e vakaleqai na ituvaki ni yagodra, ira na gadreva na veitokoni ena ka ni vuli, ira na talei na rabailevu ni nodra vakasama, kei ira na veimatamatata tale eso, mera vakila nira ciqomi qai kauaitaki

## NAKINAKI 2

### SEGA NA KA E VAKALATILATI

Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli

**3**

Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadreva mera vukei na nodra ka ni vuli

**4**

Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivola kei na fika

Cakacaka vata kei na whānau kei na vuvale ni Pasifika me laurai qai kilai na veika e tarovi ira tiko na gonevuli/ākonga ena nodra rawata eso na sasaqavavu, nodra vakaitavi se nodra vakaogai ira ena ka ni vuli, qai dikevi na sala me wali kina na ituvaki qori

Me raici o ira na gonevuli/ākonga kei na vakailesesi e vakaleqai na ituvaki ni yagodra, o ira na vukei tiko nodra vulika, o ira na gonevuli/ākonga e tu nodra taledi, kei ira na gonevuli/ākonga e talei na rabailevu ni nodra vakasama, nira maroro qai ciqomi ena nodra koronivuli se kura, me kauaitaki na veika era gadreva, e bulabula tale ga qai laulau na porokaramu ni veivakavulici era tokoni kina

Me laurai na kena vakalailaitaki na ituvatua sega ni saumi, okati tale ga kina na isau e lavaki me baleta na ituvatua na BYOD<sup>2</sup> qai vakayagataki sara na ituvatua me vakalailaitaka sobu na icolacola vakailavo vei ira na veivuvale kei na whānau

## NAKINAKI 3

### NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI

Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuuale

**5**

Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena veisiga

**6**

Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece

Qarai na ivakasala vei ira na Māori ena sala vinaka me vakacurumi kina na tikanga Māori na itovo, ivalavalā kei na ivakarau ni ituvatua

Vakayagataki na sala ni vakatoroicaketaki ni kila vei ira na qasenivuli kei ira na iliuliu, me tarai cake kina na nodra ivakarau ni veivakavulici kilaka kei na taledi ina te reo Māori kei na tikanga Māori

Me laurai o ira na gonevuli/ākonga era sega ni toso vinaka tiko ena ivakarau ni kila e bibi mera tauyavu kina, qai sagai me veisautaki na ituvatua ni vuli, iwalewale ni veivakavulici kei na veitokoni, okati kina na qarai ni nodra veivuke mai na vakailesesi ni veitabana ni vuli

Me vakamareqeti na nodra vosa vakaitaukei na gonevuli/ākonga ni Pasifika, qai vakarawarawataki na kena vakayagataki kei na kena sagai me kilai vakavinaka

## NAKINAKI 4

### VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI

Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula taucoko

**7**

Cakacaka vata kei na veivanua ni cakacaka kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacaka

## NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI

Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki

**8**

Vakadeitaka na isolisolni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)



**Na itavi ni koronivuli kei na kura**





# Na kena cakacakataki na iTuvatuva ni Vuli Torocake (kena tomani) (TES)

NAKINAKI 1

NAKINAKI 2

NAKINAKI 3

NAKINAKI 4

NAKINAKI 5

## LIU KO IRA NA VULIKA

Era vakaliuci na vulika kei na whanau

## SEGA NA KA E VAKALATILATI

Na vuli kei na rawaka vakavuli vinaka duadua e na dolavi tu vei ira kece na gonevuli

## NA MAQOSA NI VEIVAKAVULICI KEI NA VEILIUTAKI

Na maqosa ni veivakavulici kei na veiliutaki e vukea na gonevuli kei na nodra vuuale

## VULI KEI NA CAKACAKA ENA GAUNA SE BERA MAI

Na Vuli ka ganita na bula e Niusiladi ni kua kei na nodra bula tauoko

## NA I VAKATAGEDEGEDE NI VURAVURA ENA VEICIQOMI RARABA ENA VULI

Na vuli e Niu Siladi e nuitaki ka veivakatorocaketaki

**1**

Na veivanua ni vuli me taqomaki vinaka, veiciqomi qai galala mai na veiwasei vakatamata, veivakaduiduitaki, kei na veibiliraki

**2**

Me tokia i cake na nodra nakinaki kece na gonevuli/ākonga, ka vukei mera sema mai na vuuale kei ira na nodra itikotiko me vakarautaki na vuli ena walia na nodra gagadre, qai vukea na nodra kilai ira vakataki ira, nodra vosa kei na nodrai tovo vakavanua

**3**

Vakalailaitaki na veileqa e tara na vuli, wili kina o ira na Māori kei na Pasifika ka gonevuli/ākonga lokiloki ka gonevuli/ākonga kei ira era gadreva mera vukei ena nodra ka ni vuli

**4**

Vakadeitaki mera rawata o ira yadudua na gonevuli/ākonga na yavu ni kila me baleta nodra taledi, wili kina na vosa, wilivila kei na fika

**5**

Na kena vakavotukanataki ka vakacurumi na Te reo Māori kei na tikanga Māori me mai tiki ni bula ni vuli ena seisiga

**6**

Vakarautaki ira na qasenivuli mera vakaqaqacotaka na nodra veivaka vulici, veiliutaki kei na veitokoni vei ira na gonevuli kina veitabana ni vuli kece

**7**

Cakacakataki vata kei na veivanua ni cakacakataki kei ira na kena itaukei ena nodra vakarautaki na gonevuli/ākonga me tiko vei ira na taledi, kilaka, mera kila tale ga na gaunisala mera rawata vinaka kina na cakacakataki

**8**

Vakadeitaka na isolisoli ni tabana ni vakadidike kei na mātauranga Māori ena kena wali na dredre e sotavi ena itikotiko kei na veiyasai vuravura (TES GA)

Me vakarautaka na ivakaro matata me baleta na Lawa ni Cakacakataki kei na nodra qaravi na gonevuli ni Niusiladi vaka kina ko ira na gonevuli mai na veivanua tani era vuli tiko ena vuli torocake

Cakacakataki vata kei ira na Veisoqosogo ni Vuli Torocake (TEO) ena kena vakarautaki na ituvatuva me baleta na taqomaki ni bula kei na yalo ni veiciqomi ena veivanua kece ni vuli torocake

Me yavutaki ena dina na nodra vakayarayaratiki mai na gonevuli/ākonga maregeti, rogoci ka ciqomi ni nodra rai, me vukea na cakacakataki kei na veiqraravi ni matanitu kei na TEO ni vakayacora tiko na ka era gadreva na gonevuli

Na veitokoni vakailavo kei na veivakuetai ena kena vakatorocaketaki na vei porokaramu kei na veisala ni vuli ena vosa vakaPasifika

Na kena ilovi lesuvi na tabana ni veitokoni vakailavo ki na vuli torocake, me rawa nira vukei na TEO me veidouni na nodra veiqraravi ki na ka era gadreva na gonevuli vakuabibi ena nodra tarai yani o ira na gonevuli/ākonga era dau calata na veiqraravi

Cakacakataki vata kei ira na TEO ena kena vakarautaki na gacagaca ni veiqraravi, na veituberi me rawa ni soqoni na veitukutuku me veitokoni ena veivakavulici e vakaceguya na nodra isausau na gonevuli/ākonga tauoko

Na nodra vakauketi na gonevuli/ākonga me rogozi na domodra

Cakacakataki vata kei ira na TEO ena kena vakayagataki na veisala vovou ena nodra tokoni na gonevuli/ākonga mera rawaka ena vuli

Vaqaqacotaki na veitaba ni vuli vaka Māori qai veitaauriliga kei ira na Māori me vakadeitaki ni sotavi tiko na nodra gagadre kei na nodra tatadra na akonga Māori kei na nodra whānau

Kena vakadeitaki na veivuke vakailavo e laurai kina na kena vinakati eso tale na veivuke ena kena vakarautaki vinaka na gacagaca veivakavulici kei na so tale na ivakarau ni veivuke e veiganiti vei ira na duidui gonevuli kei na matamatama era sega ni tokoni vakalevu

Vukei o ira na TEO me toro cake na nodra kila na gagadre ni gonevuli/ākonga kei na veika e dau vakalatia na nodra rawaka

Na kena tuvanaki vinaka na veitaratara ena veitabana me rawa ni davo vinaka na veiqraravi ni vuli e walua na veindraki ni bula era sotava na gonevuli/ākonga nira curuma na veiveisau mai na vuli, nodra bula yadudua ina bula raraba kei na cakacakataki

Me vakarautaki na veilesoni vinaka e vulici mai na veiqraravi sa oti yani me vukea na nodra qaravi vinaka na gonevuli/ākonga vuli torocake era vakaleqai vakayago se talei na rabailevu ni ituvaki ni nodra vakasama

Vukei o ira na gonevuli/ākonga ni Pasifika kei ira na nodra matavuuale ena iTuvatuva ni Vuli vei ira na Pasifika (Action Plan for Pacific Education)

Cakacakataki vata kei Te Taumata Aronui, me rawa ni vakayacora na veika era vakatura kei na nodra ivakasala me baleta na kena sotavi na nodra gagadre na ākonga Māori kei na nodra itikotiko mai na vuli torocake

Vakailavotaki qai vukei na Vuli ni Ubula kei na Veitikutoko, vakarawarawataki vei ira na gonevuli/ākonga na tosoi ni vuli kei na sala ki na so tale na vulika, vuli leleka kei na cakacakataki

Me vakaqaqacotaki vakavina na yavu ni vuli me vukea na nodra tadolova yani na veivuli torocake kei na cakacakataki o ira na gonevuli/ākonga

Raici vinaka na vulici ni vosa kei na fika me vakadeitaka ni rawati na ituvakatedegede vinaka ni vuli vosa kei na fika ena kena ivakarau e tiko ena RoVE

Me ilovi lesu na ivakarau ni ilavo e soli ina vosa vaka Māori kei na mātauranga Māori ena tabana ni vuli torocake

Vakailavotaki, vakatorocaketaki ka cakacakataki na sala ni vuli vaka Māori

Vakarautaki e dua na iwalewale ni vuli e vukea na kena vakayagataki na te reo Māori ena vuli torocake kece kei na vuli tale eso

Solika kei na veitokoni ki na TEO me vakatorocaketaki kina na ivakarau ni veivakavulici me vinaka sara

Me tabaka qai cakacakataki e dua na ituvatuva ni veivuke vakailavo ki na vuli torocake e vakarautaki kina ni veivanua e vakailavotaki e vakarautaki vakatabakidua kina na veivuke, kei na sala e vakayagataki kina na veivuke vakailavo me vakatubura na TEO e toso vinaka tiko

iLovi lesu na veivuke vakailavo ki na vuli torocake qai sagai me vakaotu na veiqraravi me baleta na vagaqacotaki na New Zealand Qualifications Framework kei na ituvatuva ni rawaka vakavuli me rawa ni tomani tiko ga na vuli qai matata vinaka na veisala ni vuli tara se vuli torocake vagauna, me rawa kina na vuli leleka vakasitivikit, me ciqomi tale ga na veivuli e sa vakayacora oti

Cakacakataki vata kei na vei koronivuli, TEO, na veibisini, na veitaukei ni cakacakataki kei na itikotiko me wasei e dua na sala ni veiqraravi me baleta na vagaqacotaki

Vaqaqacotaki na New Zealand Qualifications Framework kei na ituvatuva ni rawaka vakavuli me rawa ni tomani tiko ga na vuli qai matata vinaka na veisala ni vuli tara se vuli torocake vagauna, me rawa kina na vuli leleka vakasitivikit, me ciqomi tale ga na veivuli e sa vakayacora oti

Vakarautaki ni gacagaca ni veiqraravi kei na itukutuku me vukei ira na gonevuli/ākonga ena nodra sasaga yadudua ni ra muria na veigaunisala ni vuli, me rawarawa na nodra toso mai na vuli ina cakacakataki, e yaga tale ga vei ira era cegu mai na nodra cakacakataki

Veitokoni me rawa ni vakaliuci na iwalni liqea era veitokoni kina na Māori kei na nodra mātauranga

Me vakaotu na vakavoutaki ni vuli tara, vakakina na kena tauyavutaki na Matabose ni Veivakatorocaketaki ni Tamata Cakacakataki, Tabana ni Vuli Tara, qai tauyavu dua na veivuke vakailavo e duavata

iLovi lesu na veivuke vakailavo ki na vuli torocake qai sagai me vakaotu na veiqraravi me baleta na vagaqacotaki na New Zealand Qualifications Framework kei na ituvatuva ni rawaka vakavuli me rawa ni tomani tiko ga na vuli qai matata vinaka na veisala ni vuli tara se vuli torocake vagauna, me rawa kina na vuli leleka vakasitivikit, me ciqomi tale ga na veivuli e sa vakayacora oti

Cakacakataki vata kei na vei koronivuli, TEO, na veibisini, na veitaukei ni cakacakataki kei na itikotiko me wasei e dua na sala ni veiqraravi me baleta na vagaqacotaki

Vaqaqacotaki na New Zealand Qualifications Framework kei na ituvatuva ni rawaka vakavuli me rawa ni tomani tiko ga na vuli qai matata vinaka na veisala ni vuli tara se vuli torocake vagauna, me rawa kina na vuli leleka vakasitivikit, me ciqomi tale ga na veivuli e sa vakayacora oti

